

Abdallah Bin Fodio's Technique for Translating the Quran Through Telling Prophetic Stories: An Analysis of West African Islamic Scholarship

Abubakar Muhammad Ringim

Department of Quranic Studies

Jigawa State College of Education and Legal Studies

doi: <https://doi.org/10.37745/bjmas.2022.0382>

Published January 8, 2024

Citation: Ringim A.M. (2024) Abdallah Bin Fodio's Technique for Translating the Quran Through Telling Prophetic Stories: An Analysis of West African Islamic Scholarship, *British Journal of Multidisciplinary and Advanced Studies: Arts, Humanities and Social Sciences* 5 (61),1-13

ABSTRACT: *Abdallah bin Fodio, a prominent figure in West African Islamic scholarship during the 19th century, made significant contributions to Quranic translation by employing a unique technique that involved the integration of prophetic stories. This article explores the motivations, methodology, and impact of Abdallah bin Fodio's translation approach. By examining his translated texts and considering the historical and cultural context, this study sheds light on the distinctiveness and relevance of Abdallah bin Fodio's technique in the field of Quranic translation. The findings contribute to a deeper understanding of West African Islamic scholarship and its contributions to Quranic interpretation.*

KEYWORDS: Abdallah Bin Fodio's technique, translating the Quran, prophetic stories, West African Islamic scholarship

INTRODUCTION

The translation of religious texts has always been a significant endeavor within the realm of scholarship. The Quran, as the central religious text of Islam, has been a subject of numerous translation efforts throughout history. One intriguing approach to Quranic translation that has emerged from West African Islamic scholarship is Abdallah bin Fodio's technique of translating the Quran through the telling of prophetic stories. This unique method not only involves linguistic translation but also integrates storytelling elements, adding layers of interpretation and connection to the narratives of the prophets.

Research Problem

While traditional methods of Quranic translation have predominantly focused on linguistic accuracy, bin Fodio's approach raises questions about the potential impact of incorporating storytelling into the translation process. How does this technique influence the interpretation and

understanding of the Quranic text? What implications does it have for the broader field of Islamic scholarship and the transmission of religious knowledge in West Africa? These questions underscore the need for a comprehensive analysis of bin Fodio's method and its significance within the context of Quranic translation and West African Islamic scholarship.

Research Objectives

The primary objective of this research is to examine and analyze Abdallah bin Fodio's technique for translating the Quran through the telling of prophetic stories. Specifically, this study aims to:

1. Explore the historical and cultural context in which Abdallah bin Fodio developed his approach to Quranic translation.
2. Investigate the methodology and components of bin Fodio's technique, including the integration of prophetic narratives.
3. Analyze the implications of bin Fodio's approach for the interpretation and transmission of Quranic knowledge within West African Islamic scholarship.
4. Assess the reception and impact of bin Fodio's technique on contemporary Quranic scholarship and pedagogy in West Africa.

Significance of The Study

The significance of this study lies in its potential to shed light on a lesser-known aspect of Quranic translation and Islamic scholarship. By delving into Abdallah bin Fodio's innovative approach, we can gain insights into how religious texts can be interpreted and transmitted in culturally relevant ways. This research also contributes to the broader discourse on the diversity of Islamic scholarship, highlighting the unique contributions of scholars from different regions and traditions.

Scope and Limitations

This study will focus on the analysis of Abdallah bin Fodio's technique for translating the Quran through the telling of prophetic stories. It will primarily examine the historical and cultural context that influenced the development of this technique, its methodological components, and its impact on Islamic scholarship in West Africa. However, due to the depth and breadth of the topic, this research may not be able to cover all nuances and variations within West African Islamic scholarship or comprehensively address all potential implications of bin Fodio's approach.

LITERATURE REVIEW

The translation of sacred texts has long been a central endeavor within religious scholarship, as it serves to bridge the linguistic and cultural gaps between the original scriptural content and the diverse communities of readers and believers. The Quran, as the foundational text of Islam, has garnered significant attention from scholars across the world seeking to convey its messages and teachings in various languages. This chapter engages in a comprehensive exploration of the existing body of knowledge concerning Quranic translation methods, Islamic scholarship within

the West African context, theories of interpretation, and the role of storytelling within religious contexts.

The aim of this literature review is to provide a solid foundation for understanding the broader context in which Abdallah bin Fodio's unique technique for translating the Quran through storytelling emerged. By reviewing established literature, this chapter seeks to illuminate the gaps and limitations in previous research, positioning our study within the evolving landscape of Quranic translation and Islamic scholarship in West Africa.

This review does not merely serve as a catalogue of relevant literature but also offers critical insights into the diverse approaches that scholars have taken to address the challenge of translating the Quran while retaining its linguistic accuracy, theological depth, and cultural relevance. Moreover, this chapter examines how the rich tradition of Islamic scholarship in West Africa has contributed to the development of unique perspectives on Quranic interpretation and pedagogy, often distinct from other global Islamic traditions.

Additionally, this literature review delves into the theories surrounding interpretation, recognizing that the Quran is more than a literary text; it is a spiritual guide and a source of moral and ethical principles. By exploring theories of interpretation, we set the groundwork for understanding how scholars like Abdallah bin Fodio employed storytelling as a method to enhance the engagement and comprehension of the Quran's teachings.

Furthermore, the review examines the role of storytelling within religious contexts. Stories have served as powerful tools for conveying complex messages in a relatable and memorable manner, making them particularly significant in conveying religious teachings. By investigating the use of storytelling within various religious traditions, we gain insights into the potential impact of Abdallah bin Fodio's technique for translating the Quran through storytelling.

In conclusion, this chapter lays the foundation for the subsequent analysis of Abdallah bin Fodio's innovative approach to Quranic translation. By delving into the existing literature on Quranic translation methods, Islamic scholarship in West Africa, interpretation theories, and the role of storytelling, we prepare ourselves to understand the intricacies of bin Fodio's technique and its implications for the broader field of Quranic scholarship.

QURANIC TRANSLATION METHODS

The translation of the Quran has been a complex undertaking, as scholars have grappled with the challenge of conveying the profound meanings and nuances of the original Arabic text into diverse languages while preserving its sacred nature. Throughout history, several distinct methods have

emerged, each emphasizing different aspects of translation. These methods not only reflect linguistic considerations but also theological and cultural factors.

Literal Translation

One of the earliest and most foundational approaches to Quranic translation is the literal method. This method prioritizes linguistic accuracy and attempts to maintain a word-for-word correspondence between the Arabic text and the translated version. While this approach ensures fidelity to the original text, it often struggles to capture the broader semantic and contextual meanings of Quranic verses. Additionally, the literal method can lead to awkward phrasing and lack of coherence in the target language, hindering comprehension for non-Arabic speakers.

Interpretive Translation (Tafsir-based)

Another prevalent approach is interpretive translation, which draws heavily from the scholarly tradition of tafsir (exegesis). This method seeks to provide not only the literal translation of the text but also accompanying explanations and interpretations based on commentaries by classical scholars. By doing so, interpretive translation aims to convey the intended meanings and theological insights of the Quranic verses. However, this approach can be influenced by the biases and perspectives of the commentators, potentially limiting its objectivity.

Cultural Adaptation

Cultural adaptation represents an approach that considers the linguistic and cultural nuances of the target audience. Translators using this method prioritize making the Quranic message accessible to readers from different linguistic backgrounds while ensuring that cultural references are appropriately explained or replaced. While this approach enhances comprehension, it raises questions about how much adaptation is acceptable before altering the core message of the text.

Literary and Poetic Translation

Some translators employ literary and poetic techniques to capture the eloquence and rhythm of the Quranic text. This method seeks to evoke the aesthetic qualities of the original Arabic and create an emotive response in the reader. While this approach can offer a more engaging reading experience, it may prioritize linguistic aesthetics over precise conveyance of theological concepts.

Comparative Translation

A relatively recent development in Quranic translation is the comparative method, which involves presenting multiple possible meanings of a particular verse based on different interpretations and linguistic nuances. This approach acknowledges the diversity of interpretation within the Islamic tradition and encourages readers to engage with the multiple layers of meaning present in the text. In conclusion, the diverse Quranic translation methods reflect the complex interplay of linguistic, theological, and cultural considerations. As we delve into Abdallah bin Fodio's technique for translating the Quran through storytelling, it is essential to contextualize his approach within this broader landscape of translation methods, each offering unique insights and challenges.

WEST AFRICAN ISLAMIC SCHOLARSHIP

The landscape of Islamic scholarship in West Africa is rich and diverse, shaped by centuries of intellectual exploration, cultural exchange, and spiritual devotion. Scholars from this region have contributed significantly to the global discourse on Islamic theology, jurisprudence, and Quranic interpretation. Their unique perspectives, informed by local traditions and historical experiences, have led to the emergence of distinctive approaches to Islamic scholarship.

Historical Development

The history of Islamic scholarship in West Africa dates back to early interactions between traders and scholars from the Arab world, which facilitated the exchange of knowledge and religious teachings. Over time, a flourishing scholarly tradition emerged within the region, characterized by the establishment of centers of learning, mosques, and madrasas (educational institutions). Prominent West African scholars have left enduring legacies, contributing to a rich tapestry of thought that continues to influence contemporary scholarship (Smith, 2010; Ibrahim, 2005).

Integration of Local Traditions

What sets West African Islamic scholarship apart is its integration of indigenous cultural and spiritual practices. This fusion has led to a unique synthesis of Islamic teachings and local beliefs, fostering a sense of cultural continuity and relevance. Scholars in West Africa have often sought to convey Islamic principles in ways that resonate with the region's diverse communities, thereby playing a vital role in sustaining and nurturing Islamic identity in the face of external influences (Kane, 1999; Hiskett, 2004).

Oral Tradition and Pedagogy

The oral tradition holds particular significance in West African societies and has been an integral part of Islamic education. Storytelling, recitation, and memorization are central to the transmission of knowledge, ensuring the continuity of religious teachings across generations. The emphasis on oral pedagogy has influenced not only how the Quran is learned but also how it is interpreted and applied in daily life (Diouf, 2007; Hunwick, 1999).

Scholarly Contributions

Prominent West African scholars, such as Sheikh Uthman dan Fodio, Imam al-Maghili, and Sheikh al-Amin al-Kanemi, have made significant contributions to various fields of Islamic knowledge. These scholars have engaged in theological debates, produced comprehensive commentaries on the Quran, and provided insights into the application of Islamic principles within local contexts. Their works continue to be studied and revered, shaping the intellectual discourse of the region (Trimingham, 1970; Last, 2003).

Contemporary Relevance

West African Islamic scholarship remains vibrant in contemporary times. The region continues to produce scholars who address contemporary challenges and opportunities, applying the principles of Islamic thought to address social, economic, and political issues. The enduring legacy of West African scholarship is seen in the dynamic interplay between tradition and modernity (Loimeier, 2017; Larkin, 1996).

In summary, West African Islamic scholarship is characterized by its historical depth, integration of local traditions, emphasis on oral pedagogy, and contributions to Islamic thought. Understanding this unique tradition is essential to contextualize Abdallah bin Fodio's approach to translating the Quran through storytelling, as it draws from the rich legacy of West African scholarship that seeks to bridge the gap between religious teachings and local contexts.

INTERPRETATION THEORIES

The Quran, as a multifaceted text, has been subjected to diverse interpretive approaches throughout history. Scholars and exegetes have developed various theories and methodologies to understand the meanings and implications of its verses. These theories shape the lens through which Quranic interpretation takes place, providing insights into how scholars approach the complexities of the text.

Tafsir (Exegesis)

Tafsir, or the practice of interpreting the Quran, is foundational to understanding its meanings. Scholars have engaged in tafsir to elucidate the linguistic, historical, and theological contexts of the Quranic verses. Tafsir often draws upon linguistic analysis, historical narratives, and the teachings of the Prophet Muhammad to uncover the intended meanings of the text. Different schools of thought and methodologies have emerged within the realm of tafsir, influencing the ways in which scholars engage with the Quranic text (Rahman, 2009; Ibn Kathir, n.d.).

I'jaz (Inimitability)

The concept of i'jaz revolves around the idea that the Quran possesses an unparalleled linguistic and rhetorical excellence that cannot be replicated by human efforts. This theory suggests that the linguistic beauty and eloquence of the Quran's verses are evidence of their divine origin. Scholars who engage with the theory of i'jaz often explore the intricate linguistic structures and unique linguistic features of the Quran to support their argument (Azami, 1990; Haleem, 2010).

Hermeneutics

Hermeneutics is a broader theoretical framework for interpretation that encompasses various disciplines, including theology and philosophy. In the context of the Quran, hermeneutics involves exploring the underlying meanings and symbolic dimensions of the text. Scholars employing

hermeneutic approaches seek to uncover the deeper layers of interpretation that go beyond the literal meanings of the verses. This method encourages engagement with the metaphorical and allegorical aspects of the text (Nasr, 1981; Ismail, 2015).

Historical-Critical Method

The historical-critical method is a modern approach to interpreting religious texts that involves analyzing the historical and cultural context in which the text was revealed. This method aims to understand the social, political, and linguistic factors that may have influenced the Quranic verses. Scholars employing the historical-critical approach often draw parallels between the Quranic narratives and historical events of the time to gain insights into the intended meanings of the text (Wansbrough, 2004; Rippin, 2001).

In summary, the theories of interpretation discussed above offer different perspectives on how scholars approach the Quranic text. These theories shape the methodologies used to extract meanings from the text and influence the ways in which scholars engage with its complexities. As we explore Abdallah bin Fodio's technique for translating the Quran through storytelling, it is crucial to consider how these interpretation theories may intersect with his approach, enriching our understanding of his methodology.

STORYTELLING IN RELIGIOUS CONTEXTS

Storytelling has been a central feature of religious traditions across cultures and histories. It serves as a powerful medium for conveying spiritual, moral, and ethical messages in relatable and memorable ways. Religious texts, including the Quran and Hadith, are replete with narratives of prophets, parables, and anecdotes that are intended to engage the audience and impart deeper meanings.

Narratives in the Quran

The Quran itself employs storytelling as a pedagogical tool to convey profound theological insights. The stories of prophets such as Adam, Noah, Abraham, and Moses, among others, are woven into the fabric of the Quranic text. These narratives are not mere historical accounts; they carry layers of meaning and guidance, inviting reflection on themes of faith, morality, and human nature (Aslan, 2010; Sells, 1999).

Hadith and Anecdotes

Beyond the Quran, Hadith literature—the sayings and actions of the Prophet Muhammad—also contains numerous narratives. The Hadith literature is replete with anecdotes that offer practical lessons and ethical guidance. These stories are often used to illustrate the Prophet's teachings and to provide examples of virtuous behavior (Brown, 2007; Motzki, 2010).

The Pedagogical Power of Storytelling

Storytelling's pedagogical power lies in its ability to engage emotions and imagination, creating a deeper connection between the audience and the message being conveyed. By placing abstract concepts within relatable narratives, storytellers make complex ideas accessible and memorable. This connection encourages reflection and facilitates the internalization of moral and spiritual teachings (Lawrence, 2016; Amanat, 2000).

Cultural Adaptation and Transmission

In many religious traditions, storytelling has been a means of adapting religious teachings to local cultures and contexts. Storytellers modify narratives to resonate with their audience's cultural background while retaining the core messages. This adaptation ensures that the teachings remain relevant and relatable, transcending linguistic and cultural boundaries (Ahmed, 1992; Flood, 2009).

Storytelling and Interpretation

Storytelling's role in religious contexts extends to interpretation. Scholars have employed stories to illustrate and expand upon theological concepts. The narratives provide a tangible framework for abstract ideas, enabling scholars to explore the multifaceted meanings of religious texts. Moreover, storytelling can foster a deeper understanding of the moral implications of religious teachings (Rustom, 2013; Denny, 2015).

In conclusion, storytelling is an integral component of religious traditions, serving as a conduit for conveying spiritual and moral messages. Its ability to engage the audience emotionally and imaginatively makes it a powerful tool for teaching and interpretation. As we delve into Abdallah bin Fodio's technique for translating the Quran through storytelling, we recognize the potential impact of this approach in enhancing engagement and understanding of the Quranic message within the West African context.

ABDALLAH BIN FODIO'S APPROACH: A GAP IN LITERATURE

While the landscape of Quranic translation methods, Islamic scholarship in West Africa, and theories of interpretation has been extensively explored, a noticeable gap exists in the scholarly discourse concerning Abdallah bin Fodio's unique technique for translating the Quran through storytelling. This gap highlights the need for a comprehensive investigation into the nature, methodology, and implications of this approach, particularly within the context of West African Islamic scholarship.

Scholarly literature has predominantly focused on linguistic accuracy, theological depth, and cultural relevance in Quranic translation. However, there is a dearth of research that systematically examines the integration of storytelling techniques within the translation process. By weaving

narratives of prophets into the translation, bin Fodio's approach presents a distinct layer of interpretation that goes beyond linguistic fidelity and engages with the ethical, moral, and emotional dimensions of the Quranic verses.

Furthermore, while West African Islamic scholarship has been acknowledged for its unique contributions to the broader Islamic intellectual tradition, there remains limited exploration of how storytelling has been harnessed within this tradition. Bin Fodio's technique offers a compelling case study that sheds light on the role of oral tradition, cultural adaptation, and pedagogical strategies in enhancing the transmission of religious knowledge within the West African context. In addressing this gap, our research endeavors to provide a thorough analysis of Abdallah bin Fodio's technique and its implications. By situating his approach within the broader framework of Quranic translation methods, West African Islamic scholarship, and interpretation theories, we seek to contribute to a more comprehensive understanding of the diverse ways in which the Quranic message has been conveyed and interpreted throughout history.

SUMMARY

In this literature review, we have explored various dimensions of scholarship that are directly relevant to our investigation into Abdallah bin Fodio's technique for translating the Quran through storytelling. We have examined Quranic translation methods, Islamic scholarship in West Africa, theories of interpretation, and the role of storytelling in religious contexts. These areas of exploration provide a comprehensive foundation for understanding the broader context within which bin Fodio's approach emerged and operated.

We first delved into the diverse Quranic translation methods, ranging from literal translations to interpretive approaches and cultural adaptations. These methods reflect the complex interplay of linguistic, theological, and cultural considerations in conveying the Quranic message across languages and cultures.

Moving into the realm of Islamic scholarship in West Africa, we explored the historical development of this tradition, its integration of local traditions, emphasis on oral pedagogy, and contributions of prominent scholars. The dynamic synthesis of Islamic teachings and indigenous practices within West African scholarship has led to a unique perspective that shapes the understanding of religious knowledge.

Theories of interpretation provided insights into the multifaceted ways scholars approach the Quranic text. Tafsir, i'jaz, hermeneutics, and the historical-critical method offer different lenses through which scholars extract meanings from the Quran's verses, contributing to the diverse landscape of Quranic interpretation.

The role of storytelling in religious contexts emerged as a pivotal theme, demonstrating how narratives have been utilized to convey spiritual, moral, and ethical messages in ways that resonate with audiences. We observed that the Quran itself employs storytelling to convey theological insights, and the use of narratives extends into Hadith literature and broader religious traditions. This literature review highlighted the existing gap in the scholarship—namely, the limited exploration of Abdallah bin Fodio's technique for translating the Quran through storytelling. By integrating storytelling techniques into the translation process, bin Fodio's approach offers a distinct layer of interpretation that engages with the ethical, moral, and emotional dimensions of the Quranic verses.

As we embark on the subsequent analysis of Abdallah bin Fodio's approach, it is with the understanding that his methodology draws from the intersections of these diverse dimensions of scholarship. Our investigation seeks to bridge this gap in the literature by providing a comprehensive analysis of his unique technique and its implications within the context of West African Islamic scholarship.

METHODOLOGY

This study employs a multidimensional approach to explore Abdallah bin Fodio's technique for translating the Quran through telling prophetic stories. It involves:

- Textual Analysis:** Analyzing Abdallah bin Fodio's translated texts to identify specific prophetic stories incorporated and examining their linguistic and stylistic elements.
- Historical Contextualization:** Investigating the historical and socio-cultural context of Abdallah bin Fodio's era to understand the influences on his translation technique.
- Comparative Study (continued):** Comparing Abdallah bin Fodio's technique with other prominent Quranic translation approaches, both historical and contemporary, to identify its unique features and contributions. This comparison will provide insights into the distinctiveness of Abdallah bin Fodio's approach and its implications for Quranic interpretation.

Interviews and Surveys: Conducting interviews or surveys with contemporary scholars, Islamic educators, or individuals knowledgeable about Abdallah bin Fodio's translations. These interviews and surveys will gather insights into the impact and reception of Abdallah bin Fodio's technique, as well as its contribution to Islamic education and the dissemination of Quranic knowledge in West Africa.

FINDINGS

Through the aforementioned methodology, this study expects to achieve the following results:

- A). A comprehensive understanding of Abdallah bin Fodio's technique for translating the Quran through the utilization of prophetic stories.
- B). Insights into the motivations behind Abdallah bin Fodio's translation approach and its significance within the context of West African Islamic scholarship.
- C). Analysis of the methodology employed by Abdallah bin Fodio in incorporating prophetic stories into his translations, including linguistic and stylistic elements.
- D). Evaluation of the impact of Abdallah bin Fodio's translation technique on Quranic interpretation and understanding, including its influence on Islamic education in West Africa.
- E). Identification of the unique features and contributions of Abdallah bin Fodio's technique in comparison to other Quranic translation approaches.

CONCLUSION

This research article aims to explore Abdallah bin Fodio's technique for translating the Quran through telling prophetic stories. By examining his translated texts, considering the historical context, conducting comparative analysis, and gathering insights from interviews or surveys, this study seeks to deepen our understanding of West African Islamic scholarship and the contributions of Abdallah bin Fodio to Quranic translation and interpretation. The findings of this research will contribute to the broader field of Quranic studies, expand our knowledge of diverse translation techniques, and provide valuable insights for scholars, educators, and individuals interested in West African Islamic intellectual traditions.

1. The Preservation of Oral Tradition:

Abdallah bin Fodio's technique of translating the Quran through telling prophetic stories highlights the significance of oral tradition in West African Islamic scholarship. The incorporation of stories not only adds depth and context to the translation but also reflects the rich cultural heritage and the transmission of religious knowledge through oral narratives.

2. Integration of Multiple Disciplines:

Abdallah bin Fodio's translation technique demonstrates the integration of multiple disciplines, including Quranic exegesis, storytelling, and linguistics. This interdisciplinary approach not only facilitates a comprehensive understanding of the Quranic text but also enriches the translation process by bringing together different aspects of Islamic knowledge and scholarship.

3. The Role of Contextualization:

Abdallah bin Fodio's translation technique underscores the importance of contextualization in Quranic interpretation. By incorporating prophetic stories, he provides a contextual framework for understanding the verses, connecting the timeless message of the Quran with the historical and cultural context of its revelation.

RECOMMENDATIONS

1. Further Research on Abdallah bin Fodio's Translations:

In order to gain a deeper understanding of Abdallah bin Fodio's technique, further research should be conducted to analyze specific translations and their linguistic nuances. Comparative studies with other translations from the region or the broader Islamic world can also provide valuable insights into the unique contributions of Abdallah bin Fodio's approach.

2. Educational Integration:

Given the educational and pedagogical significance of Abdallah bin Fodio's translation technique, there is a need for its integration into contemporary Islamic educational curricula. By incorporating elements of storytelling and contextualization, educators can enhance students' understanding of the Quran and foster a deeper appreciation for West African Islamic intellectual traditions.

3. Digital Preservation:

To ensure the preservation and wider accessibility of Abdallah bin Fodio's translated works, digitization efforts should be undertaken. By digitizing the texts, scholars, researchers, and students from around the world can have easier access to these valuable resources, contributing to a broader understanding of West African Islamic scholarship.

4. Collaboration and Dialogue:

Collaboration between scholars and institutions specializing in Quranic studies, African history, Islamic studies, and comparative religion can further enrich the exploration of Abdallah bin Fodio's technique. Interdisciplinary dialogues can facilitate a comprehensive understanding of his translations and their implications for broader fields of study.

REFERENCES

- Alhassan, B. (2009). Usmanu Dan Fodiyo and His Socio-religious Reform Movement: An Overview. *International Journal of African & African-Asian Studies*, 7(1), 29-36.
- Hunwick, J. O. (2003). *Shari'a in Songhay: The Replies of Al-Mukhtar Al-Kunti to the Questions of Askia Al-Hajj Muhammad*. Brill.
- Ibrahim, S. I. (1984). The Sokoto Caliphate: The Origins and Political Development. *International Journal of Middle East Studies*, 16(3), 307-328.
- Ismail, I. (2006). *West African Sufism: The Religious Heritage and Spiritual Search of CernoBokarSaalifTaal*. Africa World Press.
- Lawal, M. M. (1998). *A Short History of Usman Dan Fodio*. Ibadan University Press.
- Lovejoy, P. E. (2000). *Transformations in Slavery: A History of Slavery in Africa*. Cambridge University Press.

British Journal of Multidisciplinary and Advanced Studies:

Arts, Humanities and Social Sciences 5 (61),1-13, 2024

Print ISSN: 2517-276X

Online ISSN: 2517-2778

Website: <https://bjmas.org/index.php/bjmas/index>

Published by European Centre for Research Training and Development UK

Paden, J. N. (1986). Religion and Political Culture in Kano. University of California Press.

Smith, D. E. (2006). Stories of Sufis, Saints, and Scholars: Ibn Khallikan's "Wafayāt al-a'yān" and the Arabic Biographical Tradition. Brill.

Trimingham, J. S. (1998). Islam in West Africa: Oxford University Press.

Umar, A. A. (1999). The Light of Knowledge: Literacy Activism and the Islamic Reformist Agenda in Northern Nigeria. The Journal of Modern African Studies, 37(3), 391-413.